

Rencontre des auteurs et des éditeurs sur leur stand samedi et dimanche  
SALLE DES FÊTES - ENTRÉE LIBRE.

## éditeurs

### ● Projet Plasma

- « Trois p'tits coquelicots » est une pièce de théâtre de Denis Marulaz. La rencontre d'une jeune femme tentant d'échapper à son futur et d'un homme hanté par son passé.

- 18° Est est un road trip photographique en Croatie et Bosnie Herzégovine de Melania Avanzato Clara Cuzin Fabrice Lailier et Safran. Un regard croisé sur les cicatrices de la guerre de 1991 à 1995.

Association alter'n'active  
69007 Lyon  
06 61 24 34 12  
contact@projet-plasma.com  
www.projet-plasma.com

### ● La rumeur libre Editions

La rumeur libre Editions propose des parcours inédits, les textes publiés se livrent des clins d'œil au-delà des genres entre poésie, prose, essai, philosophie. Nous avons développé la collection Beaux Arts et lancé les œuvres Poétiques, ouvrages qui rassemblent des textes qui n'étaient plus disponibles (voir notre site).

42540 Sainte Colombe-sur-Gand  
tél : 04 77 63 54 56 - 06 98 22 53 77  
editions@larumeurlibre.fr  
www.larumeurlibre.fr

### ● Editions La Saulaie Pierrette Burtin Serraille

livres de textes poétiques et de gravures originales en petit tirage - gravures en taille douce et taille d'épargne.

69600 Oullins  
tél : 04 78 50 78 23 - 06 15 06 30 90  
pierretteburtin@hotmail.fr

### ● Editions des Cahiers intempestifs, Gutenberg networks

Spécialisés en art contemporain et en arts graphiques, les Cahiers intempestifs sont un lieu de confrontation, croisée d'idées et de création. Revue des Cahiers intempestifs, Des hommes de caractères, 363 000 signes, la chaîne graphique, Coffrets Claude Viallat et Jean Le Gac, Coffrets Box. 42100 Saint-Étienne - tél : 04 77 32 47 29  
contact-cahiers@gmail.com  
www.cahiers-intempestifs.com

### ● Galerie Librairie L'Ollave/ département édition

La Galerie Librairie l'Ollave a été créée à Lyon en 1974. Elle est dirigée par un collectif d'artistes. En 1993 elle crée la revue Galerie L'Ollave, préoccupations. Puis en 2005, la Collection Préoccupations, essais écrit par des artistes. Enfin en 2012, le Domaine croate/Poésie.

84400 Rustrél - 04 90 04 97 58 - ollave@orange.fr - www.ollave.fr

### ● Editions Sang d'Encre Jackie Plaetevoet

Spécialisées Poésie et Livres d'Artistes. Publications : une soixantaine de titres (24 auteurs - 32 plasticiens). Dernière parutions : Livres d'artistes «L'Armée des arbres» Emmanuel Merle (auteur) & Danielle Berthet (peintre-graveuse), « Désespérer le désordre » Jackie Plaetevoet (auteure) & Françoise Monnier (peintre). Poésie : « Chaque jour à la fenêtre » de François Rousseau - Gemma d'Andrée Appercelle - «Hatysa» de Maryse Charrasse - « Secrets » et « balafre fendue à la lèvre du vent » de Jackie Plaetevoet.

69250 Poleymieux au Mont d'Or - tél : 04 72 26 02 34 / 06 08 65 03 39  
editionsangdencre@orange.fr - www.editionsangdencre.com  
www.jackieplaetevoet.com

## associations collectifs

### ● Atelier Alma Maison de l'Estampe

Collectif d'artistes professionnels / création formation diffusion/ pratiques artistiques de la gravure contemporaine / réuni en association depuis 1975.

Edition ALMA - ENCRAGE :  
1-« pour dire de » Mireï L.R. et Noémie Huard gravée en prison, imprimée sur les presses de l'Atelier Alma.

2-ROSEROS, œuvre collective.  
3-les estampes /sélection de Claire Borde, Gladys Brégeon, Mireï L.R., Noémie Huard.  
69400 Gleizé Villefranche  
tél : 04 74 65 59 79  
atelier\_alma@yahoo.fr  
www.atelier-alma.com

### ● collectif ABI/ABO

Pierre Gonzales iz neR et Jérôme Dupré la Tour, du collectif ABI/ABO, présentent n+1 et 36 du mois, deux cellules d'éditions qui taillent du gras et inventent une poésie de proximité exotique : "Les nouvelles sagesses lyonnaises", "Soul Sic", "Corps et insularités", la revue "Dégradés"... et d'autres échappées.

69003 Lyon - tél : 06 75 69 12 67  
abi.abo@free.fr  
http://projetsabiabo.wordpress.com/

### ● Envers-Endroit

- association de graveurs, loi 1901, faire connaître la gravure (expo, salons, animations, stages)  
- présentation de livres d'artistes, de projets de groupe,  
- de recueils communs au groupe (gravures et textes)

Collectif d'artistes - 71960 Davayé  
tél : 03 85 35 85 44 - enversendroit@hotmail.fr

### ● L'Empreinte



L'EMPREINTE  
ARTISTE ARTISTE ARTISTE

69007 Lyon - www.lempreinte-gravure.com - tél : 04 78 58 79 56  
martian-ayme@wanadoo.fr

### ● Collectif les Dompteurs de Papier

propose des expositions de gravure et des ateliers de pratiques artistiques, autour de l'estampe, du papier et du livre.

Formées par Matild Gros et Clothilde Staes ; les deux artistes graveuses développent leurs univers à la pointe sèche et à l'eau forte, avec une grande liberté.  
Matild Gros - Clothilde Staes - éditeur de livre d'artiste

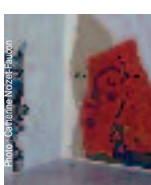
07230 Fauçères - 04 75 39 27 10 - lesdompteursdepapier@hotmail.fr  
http://www.lesdompteursdepapier.fr - http://mapauvreemie.ultra-book.com

### ● Les frères de la côte

Photographes, plasticiens, écrivains - expositions événementielles, micro éditions - André Peyrache - Brigitte Kohl - Catherine Cayuela - Eric Ostrowicz - Jin'Ei - Raphaël Cayuela  
"Les silences" d'après Tolkien avec Galerie 379 - "La dernière descente" fin de l'extraction souterraine du charbon dans La Loire - "Putain d'saisons" poèmes ultra courts.

Collectif d'artistes - 42150 La Ricamarie  
tél : 06 51 03 03 28 - fdlc42@free.fr

### ● Zone actinique



Chacun de nous présentera des livres d'artistes, où photographies, collages, peintures expérimentent l'objet livre.

69160 Tassin La Demi-Lune - 06 87 62 16 08  
zonact.accary@orange.fr - martine.alibert@orange.fr

## artistes - auteurs

### ● Martian Ayme de Lyon



peintre & graveur, présente ses livres d'artiste ; en particulier les quatre qu'il a édités depuis le dernier salon de Pollionnay : Anagrammes d'Éros ... et Le Monde (2012), Media et Religions (13).

69007 Lyon - tél : 04 78 58 79 56 - martian-ayme@wanadoo.fr  
www.martian-ayme.com

### ● Jérémie Bennequin



La démarche artistique de Jérémie Bennequin consiste à gommer des chefs d'œuvres littéraires (La Recherche de Proust, Un Coup de Dé de Mallarmé...) pour rééditer ensuite ces textes dans leur version effacée. L'artiste, es-tompeur, présentera au salon ses derniers ouvrages, intitulés ommage, ainsi que quelques œuvres originales.

75013 Paris - tél : 06 64 35 33 91 - j.bennequin@hotmail.fr  
http://jbennequin.canalblog.com

### ● Joëlle Butte-Hoiss



Elles sont devenues des symboles de la lutte contre toutes les formes d'oppression. Karen, Louise, Rosa, Angela, Simone, Naomi et bien d'autres femmes du quotidien, militantes acharnées, abolitionnistes vous m'intéressez. Je vous rends hommage dans mes petits livres où se mêlent techniques mixtes, linogravures, et jeux de mots. 69620 St-Vérand - 04 74 71 78 87  
joelle.lambert032@orange.fr - http://joellebuttehoiss.com

### ● Martine Chantreau



Mes livres d'artistes, du domaine de la poésie, sont issus de mes vagabondages mentaux dans mon atelier, de mes voyages ou de mes visites dans les expositions. L'écriture et le dessin vont de pair sur des sentiers parallèles, chacun revendiquant son autonomie. Je m'auto-éduite au compte-goutte, en séries très limitées. 01750 Saint-Laurent sur Saône - tél : 03 85 32 04 78 - 06 30 01 82 36  
martine.chantreau@gmail.com - http://martine.chantreau.free.fr

### ● Agnès Colomb



Carnets accordéon : traces, empreintes et calligraphie. Carnets avec encres, collages, écritures et dessins. Livres objets miniatures et petits formats à thème. Livres en 3 D. Carnets de toutes formes avec travail personnalisé pour les couvertures. Utilisation de la récup' de vieux papiers détournés...

69290 Craponne - tél : 06 70 59 32 74 - agnescolomb@orange.fr

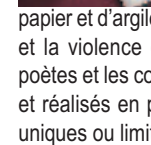
### ● Clara Cuzin



Livres d'artiste, carnets de voyages, de croquis, voir carnets intimes, mais surtout livres objets, objets d'art... Le plaisir de créer des pièces uniques, tels de «minuscules» instants artistiques à feuilleter, déplier, toucher...

69001 LYON - 06 32 51 67 00  
claracuzin@gmail.com

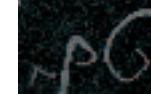
### ● Anne Danjou



Esthétique de la Pollution écrire et graver des petits livres de papier et d'argile - percevoir la fragilité, la légèreté, la force et la violence des matières - découvrir les textes des poètes et les couleurs de la mer - livres d'artiste imaginés et réalisés en papier, terre et matériaux divers - tirages uniques ou limités à quelques exemplaires

réalisation Anne Danjou, textes Jean-Paul Dumas.  
11 chemin de la Badelière - 69280 Ste Consorce  
annedanjou@wanadoo.fr - http://annedanjou.com/ - tél. 06 14 75 86 75

### ● eOle



Plasticienne, c'est avec diverses techniques que je cherche à exprimer ce qui m'émeut et à le partager. La sculpture, la photo, le dessin sont au quotidien. Je présenterai des photos et livrets « Codilles » réalisés avec de nombreux auteurs de la région et quelques autres surprises...

38110 La Batie-Montgascon - tél. 06 31 79 17 40  
eole-ns@orange.fr - eole-ns@gmail.com  
Blog http://eole-ns.blogspot.com - site : www.eole-ns.com

### ● Henri Gautheret



papiers découpés  
pliages, gaufrages  
livres d'artiste

69001 Lyon  
tél : 06 07 70 73 08  
pegaz.gautheret@gmail.com

### ● Hervé Grimal

Mes recherches sont axées principalement dans le monde du livre ; un travail à la fois d'artiste et d'artisan puisque je conçois entièrement mes ouvrages : écriture et illustration... Deux thématiques se complètent, des voyages :

Égypte, Espagne, Inde, Turquie, Baby-lone et des jardins méditerranéens.  
30580 SEYNES - tél : 06 15 13 76 35  
herve.grimal@seynes.org  
http://www.herve-grimal.fr

### ● Laure Grimal

La création d'un livre, dans lequel je peux utiliser les moyens les plus simples, m'apaise et me donne une vraie liberté d'expression. J'ai le sentiment de découvrir, d'inventer, de me surprendre, tout comme l'âme d'un enfant trouve la joie et la magie dans l'innocence du jeu.

630580 SEYNES - tél : 04 66 83 15 53  
laure.grimal@seynes.org - http://www.laure-grimal.fr

### ● Agnès Guyennon



Jeu des formes, des tracés, des sens, de l'écrit...  
Désir de jouer des matières, de les transformer.

Donner corps aux signes  
69001 LYON - tél : 06 61 53 73 22  
agnesguyennon@yahoo.fr - www.agnesguyennonart.canalblog.com

### ● Dominique Louis Héraud



C'est pour moi chercher à évoquer ce que suggère le texte, ce qu'il dit et ce qu'il sous-tend sans lui plaquer une illustration stricte, se permettant évasion et liberté d'expression pour que le lecteur, à son tour, regarde, lise et imagine.

30400 Villeneuve les Avignon - tél : 06 87 49 18 58  
dominique.heraud@numericable.fr - présent sur : artistescontemporains.org

### ● Anne-Laure H-Blanc



La Petite Fabrique est une maison d'édition dédiée au Livre d'artiste et à la poésie. Née en 2004, d'un désir de rassembler les mots et les images à travers des livres uniques ou à tirage limité, La Petite Fabrique a pour vocation de créer des objets précieux, des écrans de papiers, des livres de dialogue singuliers où la parole du poète rejoint le geste de l'artiste.  
38760 Varcès - tél : 04 76 17 22 18 - 06 89 33 88 02  
alhblanc@hotmail.com - www.alh-blanc.odavia.com/

### ● Franz Hoiss



Cathares : un chemin escarpé mène à la ruine. Mes mains cherchent un appui sur les pierres rugueuses. La muraille me parle : souffrances, tortures d'un peuple mis au bûcher. Des larmes de sang ruissent.

Une longue traînée rouge sillonne le pays Languedoc : naufrage du Kath Aryam Culture.  
69620 Saint-Vérand - tél : 04 74 71 78 87 - joelle.lambert032@orange.fr  
artmajeur.com/franzhoiss

### ● Isaura de Larminat

Graveur dont le travail résonne très souvent avec des textes d'auteurs contemporains, parfois très jeunes, poèmes d'enfants, ou d'auteurs plus anciens, voir bibliques. Les livres présentés sont de petits formats, ou sous forme de plis, les textes sont courts.

69002 Lyon - tél : 06 51 02 22 44  
idelarminat2@gmail.com  
www.isauredelarminat.com

### ● Blandine Leclerc

Dans l'atelier de gravure de Miribel-Lanchâtre, l'activité se concentre autour de plusieurs presses grâce auxquelles on imprime des estampes en taille douce, taille d'épargne,



lithographie, typographie et de petites éditions en collaboration avec des poètes.  
38450 Miribel-Lanchâtre - tél : 04 76 34 09 17  
leclercblandine@laposte.net

### ● Catherine Liégeois

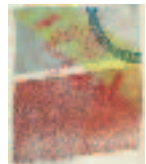
- une histoire simple, Anne Kovalevsky  
- Métamorphose, Marie Huot  
- Ombre de Noix, Geneviève Chatouillot

71260 Montbellet - tél : 03 85 33 14 88  
catherine.liegeois@wanadoo.fr - www.catherineliegeois.com



## ● Anne Mangeot

Artiste travaillant le volume et dans la nature des installations, elle s'intéresse aussi à la gravure & aux livres d'artiste. Membre de l'atelier de gravure danois FGV d'Odense



& des Editions Signum de Paris, elle présente des livres uniques ou multiples, comportant de la gravure ou imprimés numériquement.

69002 Lyon - tél : 04.72.77.60.03  
anne.mangeot@free.fr - http://anne.mangeot.free.fr

## ● Jean-Paul Meiser

Livre d'artiste : 2013, « Têtes de Moineaux », textes et estampes de J.-P. Meiser, éditeur « Tourne la page ». Textes poétiques émaillés d'expressions locales sur le milieu des paysans-mineurs de Moselle avant que la fermeture des mines de charbon ne signe leur disparition progressive. Notes de l'artiste.

26 000 Valence - tél : 04 75 42 51 98  
meiser.jp@wanadoo.fr - www.Meiser-jp.com

## ● Pilar Pons

Certains de mes livres-objet sont constitués de collages, d'empreintes ou de graphismes sur divers supports parfois recyclés et retravaillés. D'autres sont façonnés de manière à s'offrir en volume. Il y est souvent question d'ambiances plutôt que d'histoires : personnages et objets peuvent s'y trouver mêler.

69120 Vaulx-en-Velin - 06 75 26 95 18 - couleurpapier.crea@gmail.com

## ● Maguy Soldevila

artiste plasticienne, s'exprime sur l'humain ; pratique la sculpture, l'installation, et tout médium nécessaire à son expression ; s'exprime aussi au travers du livre objet ; expose dans divers lieux et galeries à travers l'europe.

69005 Lyon - tél : 06 16 84 26 24 - maguysoldevila@yahoo.fr

## ● Catherine Thomas-Antérion

Aïe mes idoles et canards exquis : à partir de l'amalgame onirique d'idoles de l'histoire de l'art, (dessins à l'encre de Danielle Stéphane) comme en écho, sont nés des textes poétiques libérés, entre Réel, Imaginaire et Symbolique.

69300 Caluire et Cuire - 04 78 23 84 75 - c.thomas-anterton@orange.fr

## ● Danielle Stéphane

plasticienne et écrivain. Mon travail plastique consiste depuis des années à durcir des robes à les sculpter. Parallèlement je dessine sur papier.

- Aïe mes idoles ! Ou Canards exquis : encres de Danielle Stéphane, textes de Catherine Thomas-Antérion, Jacques André éditeur.

- rouge couché. Recueil poétique. Jacques André éditeur.  
69002 Lyon - tél : 06 61 49 87 60  
ds@daniellestephane.fr  
http://www.daniellestephane.fr

## ● Hélène Théry

"Déclaration" Livre-poème, "mon premier cahier de poésie", et "faux livres pour la poche" sont tous réalisés de collages papier et tissus. Ces histoires intimes et anecdotiques déployant de délicieux univers imaginaires, enroulés autour d'une fibre textile qui aurait traîné dans la peinture. Mystérieux et envoûtant.

26600 Serves sur Rhône - tél : 06 83 04 53 64  
derviches@gmail.com - www.thery.fr

## Maison des arts plastiques Rhône-Alpes

## ● Mapra

Centre d'information sur les arts plastiques / visuels en Rhône-Alpes

- Documentation / Information professionnelle / Edition de l'Annuaire des arts plastiques / visuels Rhône-Alpes (7<sup>e</sup> Ed. en préparation)

- Publication de « Bloc-Notes » mensuel 64 pages et BNN mensuel National

(+ de 200 offres à artiste nationales et internationales par mois)  
- Cycles d'expositions individuelles d'artistes ou en partenariat / studio résidence pour artiste

- La MAPRA a 30 ans cette année.  
9 rue Paul Chenavard - 69001 Lyon  
tél : 04 78 29 53 13 - map@mapra-art.org - www.mapra-art.org

## Invité d'honneur, rencontre avec le public Eugène DURIF

originaire de la région lyonnaise, est depuis une trentaine d'années, auteur et comédien.

"Après des études de philosophie, il publie dans diverses revues, tout en écrivant adaptations théâtrales, poèmes et fictions. Dans "Conversation sur la montagne" (1986)\*, œuvre inspirée par le mythe de Faust, il aborde l'écriture dramatique par le théâtre-récit, avec un long monologue structuré comme une partition musicale, où se perçoivent des voix différentes. Fidèle à cette forme dans plusieurs textes, dont "Le petit bois", créé au TNP en 1991, interprété par Patrick Pineau et mis en scène par Eric Elmosnino, il utilise des dialogues naturalistes et poétiques dans d'autres oeuvres[...] L'intérêt de l'écrivain pour les utopies communautaires se manifeste dans "Maison du Peuple" (1992), hommage à une société ouvrière disparue. Si l'humour n'est pas absent de ses œuvres, Durif a fait preuve d'une verve caustique inattendue dans ses comédies. Depuis la fin des années 1990, il travaille à des retraitements des tragédies grecques. Présentées souvent dans le cadre de Théâtre Ouvert, les œuvres d'Eugène Durif sont régulièrement montées depuis 1986..." (Bernadette BOST in Dictionnaire du théâtre, Michel Corvin, Larousse 2008).

Depuis septembre 2010, il joue dans le spectacle "c'est la faute à Rabelais" dont il est l'auteur et mis en scène par Jean Louis Hourdin.

\*Conversation sur la Montagne : tirage numéroté, "La maison du livre de Pérouges, 1986, avec des lithographies de Madeleine Lambert réalisées sur les presses de l'URDLA.



## Madeleine LAMBERT (1935-2012)

fait l'objet d'une exposition montrant, à travers les interrogations de l'artiste, son extrême proximité avec l'écriture, "la création fut la bouée de sauvetage, écrit-elle, qui m'a permis de traverser les tempêtes ou plus simplement qui m'a permis d'exister [...] Aux questions posées par mon enfance vécue durant la drôle de guerre, puis ma préadolescence, d'après-guerre, sur les agissements de cette humanité à laquelle je semblais appartenir, j'ai cherché des réponses, d'abord auprès des écrivains dont on peut trouver des fragments de textes intégrés dans mon travail... plus près de nous dans des collaborations avec Eugène Durif, Roger Dextre [...]". (Le Fil rouge, M. Lambert, Ed. La passe du vent, 2008).

EXPOSITION *A propos de 'Conversation sur la Montagne', lithographies, lavis et peintures*



## Association Geneviève Dumont (1943-1986)

L'Association a 20 ans d'existence à Pollionnay et exerce ses activités à La Remise, lieu d'exposition. Créée pour conserver l'oeuvre de Geneviève Dumont et en assurer la pérennité, elle promeut aussi chaque année, en juin et septembre deux artistes quelle que soit leur discipline artistique. Depuis 2006 elle propose une biennale : un salon "éditions d'art -livres d'artistes" qui accueille éditeurs, ateliers, collectifs et artistes indépendants. Cette année elle tiendra un stand d'information sur ses activités.

La Remise, 25 avenue Guerpillon - 69290 Pollionnay - Tél. : 04 78 48 11 23  
asso.gdumont@wanadoo.fr - www.genevievedumont.fr

entrée libre

## PROGRAMME

10h à 19h

salle des fêtes

médiathèque

La Remise

16 h

médiathèque

19 h

La Remise

20 h 30

La Remise

PAF : 15 €

16 h à 18h

salle des associations

16 h - 17 h

La Remise

samedi 5 octobre et dimanche 6 octobre

39 stands d'éditeurs et d'artistes

"A propos de Conversation sur la Montagne",

*lithographies, dessins, peintures de Madeleine Lambert*

"L'autre" peintures de Chantal Roux

samedi 5 octobre

Rencontre avec Eugène Durif,

*auteur, comédien, dramaturge*

Vernissage Chantal Roux,

"L'autre"

Soirée musicale et festive "Tranches de vie"

concert hommage à François Béranger

*spectacle suivi d'un buffet - réservation indispensable 04 78 48 11 23*

dimanche 6 octobre

Initiation linogravure avec Noémie Huard

*réservation indispensable*

"Poésie en scène"

*courtes interventions et performances*

Renseignements et réservations

tél. : 04 78 48 11 23

Manifestation organisée par :

ASSOCIATION GENEVIÈVE-DUMONT  
pour le développement de l'art contemporain



RHÔNE  
LE DÉPARTEMENT

Rhône-Alpes

Inter'Val  
d'Autonnes

Vallons  
Lyonnais

Communauté  
de communes

Imp. Agglaire, Viefraiche

organisé par l'association Geneviève Dumont

Rhône-Alpes

# 4<sup>e</sup> Salon éditions d'art livres d'artistes

samedi 5 et dimanche 6 octobre 2013  
POLLIONNAY - Rhône